

玉農報導 VOL. 169

國內郵資已付
新營郵局
雜誌登記證
雜誌第28號



玉井區農會

理事長 / 王民雄 發行人 / 黃澄清 會址 / 玉井區中正路139號 行政院新聞局登記證
常務監事 / 黃碧鍊 主編 / 許月秀 電話 / 06-5742216-8 局版台省註字第1221號
創刊人 / 江樹人 編排 / 啟利電腦排版印刷社
電話 - 06-2513513

總幹事的話 紿玉井區農會全體會員的一封信

大家好，四年一度的農會改選工作即將啟動，選情暗潮洶湧，反對陣營參選理由，耳語傳聞可謂千奇百怪、荒謬，令人啼笑皆非、匪夷所思……(可以借較多的錢？參加芒果共同行銷，其供貨價格可以更高？可獲得辦外燴的機會？其子女在農會工作可以獲得最好的待遇？借錢不用還，直接用打消呆帳方式處理？) 農會選舉的目的，即是選出適當的農會會員代表與農事小組長，以協助農會執行「農會法」中的任務，並以「農會法」第一條：「農會以保障農民權益，提高農民知識技能，促進農業現代化，增加生產收益，改善農民生活，發展農村經濟為宗旨。」法規中所揭露訴求為依歸。

各位想想與看看我們所做的，也支持我們為農民、農會、農業的用心與努力。過去我們一步一腳印，以從事農業最赤誠的心與努力，來紮根芒果產業價值鏈，請您看看我們做了什麼？

一、健全與落實農會的經營體制，獲農會業務考核之特優獎項

信用部：嚴格控管授信資產品質，依農會授信與徵信法規，落實借款戶「5P」，借款戶、資金用途、還款來源、債權保障與授信展望的原則與審核標準，並經授審審議小組的評審通過，始得依申請書核定准、駁；並受行政院農業委會農業金融局、金融管理監督委員、全國農業金庫等監管，成效卓著。

會務部：透過農會人事管理辦法與考試，依法甄選優秀農會人才，一起為農會打拼，透過員工績效考核辦法，為農會創造最佳業績與營運績效；定期舉辦活動，活絡選聘任員工情感，凝聚情感與共識，創造農會最大效益。

二、建構芒果產業價值鏈，以創造多角化經營，創造更高的附加價值

運用50%鮮果行銷、50%加工品之策略，創造最大經濟效益，從簡化分級流程，降低耗損，節省費用，確保芒果的鮮度，解決產銷失衡的缺口，努力保障收益與價格，依產業(一級-鮮果、二級-加工品-芒果乾、情人果乾、鳳梨乾、三級-芒果冰館冰品、甜品與餐點服務)的需求，創造多元化的產品面向，解決芒果因為產季集中，市場無法充分吸收芒果產量，透過加工、增加產品多樣化、延長保存性、增加嗜口性，並提高價值性、食用方便性和運輸可能性等目的，予以創新加值。

透過一、二、三級產業的加乘效果，創造、提供服務與行銷舞台，邁向六級的體驗行銷和休閒產業創造聚落效應與商機，芒果冰也於西元2013年成為CNN報導的國際美食，人潮為玉井帶來錢潮，錢潮又吸引更多商家與商機湧入，最欣慰的是玉井旅外遊子也逐漸回鄉，傳承芒果的產業；其夏季人潮盛況，都是玉井居民有目共睹的真象，創意與創新為玉井開起了新創利年代。

三、農會在產業價值鏈深耕和同仁的努力下，創造新的附加價值

- 全體同仁致力業務的拓展，獲利能力大增，讓農會績效考核蟬連特優。
- 會員回饋之農會禮卷發放，也年年加碼；營運獲利回饋排名，可說是全台灣名列前茅。
- 信用部加強存款業務推動，成效卓著；逾放比更降低至2.95%，強化農業金融的經營體質。
- 保險業務也多年榮獲殊榮；特獲多屆農金保經盃業績競賽之分組冠軍與獎項。
- 熱情小子芒果冰館與芒果產業價值鏈的建構成為農會、學校與機關觀摩的熱點對象，更成為國外團體、學校學生來台參訪首選景點。
- 推動農業保險，顧農民的生活與所得獲得較佳的保障。
- 規劃與推動「小地主大佃農」、「青農」政策並鼓勵青農返鄉從農，期望能調整農業勞動力結構及改善農業經營結構提高農業競爭力，促進農業的轉型升級。

我們歡迎理念相同與為玉井而努力的人，作伙來打拼！

親愛的農會會員，

106年2月19日(星期日)
上午9:00~下午2:00，
請將您們寶貴且神聖的一票，支持阮所推薦的農會會員代表與農事小組長候選人。芒果產業的創新與永續經營理念，是否向上提升？就在您們一念之間，請您支持這份對玉井的期待與真摯的情感，只有大家手牽手、心連心，玉井才有更美好的未來，傳承玉井這片土地、生活的歡樂和美好的幸福，一代傳一代，直到永遠！

我們推薦農會會員代表候選人

玉井里候選人	層林里候選人				三和里候選人				沙田里候選人			
①葉俊甫	①楊慶瑞	③陳明哲	④溫金桂	①葉明炎	②江清園	③李榮章	①李則雄	②王錦煌	③湯宗翰			
玉田里候選人												
②陳慶文	③溫瑾琪	④許春福	⑦陳金城	⑨李木水	⑩黃碧鍊	⑪張秀英	⑬郭茂林	⑭余福來	⑮黃明章			
竹園里候選人												
②劉正雄	④江明哲	⑤許海龍	⑦洪寶泉	②林進能	③萬財旺	④謝春義	⑥康壹	⑧江桐	⑨劉陳香			
三埔里候選人		中正里候選人				豐里候選人						
①黃水條	③吳輝隆	②劉福川	③朱永成	⑦王國章	②張全乙	③葉坤松	⑤郭德枝	⑥王志平				

我們推薦農會農事小組長候選人

玉井	玉田	中正	竹園	沙田	三埔	三和	望明	層林	豐里
①張耀清	①王元龍	①林清順	②李秀英	①王美華	①葉錦昌	①張壬癸	①賈天賞	①許永成	①溫再金

日人來芒果的故鄉 商談外銷事宜

(本刊訊)日本一般社團法人代表理事杉中學，於1月16日帶領食品公司香川真吾先生等2人，到本會拜訪黃總幹事並實地參觀吳清進果園，雙方共商透過當地郵政物流系統，宅配送至消費者手中等事宜。

日本兩家食品公司「大和食品株式會社」和「株式會社福真」，是當地相當知名的食品公司；尤其「大和食品」是以肉類食品為主的製造公司，以全國專門餐廳和一般家庭為銷售對象，年營業額高達新台幣38億元。

1月16日上午10時20分，日本一般社團法人代表理事杉中學先生帶領日本兩家公司雙方代表人香川真吾和西井克好兩位先生抵達本會，旋即由推廣部朱主任引導至斗六部落吳清進農友參觀芒果園。

吳清進農友帶領日本人進入果園參觀時詳細解說，本地區愛文芒果已漸漸進入開花期，如無風災來攪局，預估今年得產量不錯。而為了顧及高品質，在芒果小果期就要疏果，原則上以一穗留一果為主，重質不重量。他說，他的愛文芒果已外銷日本多年，尤其日本檢疫相當嚴謹，格外要注意安全使用農藥。

日人香川真吾先生質疑果園坡度大，如何噴灑農藥和灌溉？吳清進農友解說，愛文芒果在日本又叫「太陽果」，特別需要陽光照射，而果園的坡度大，日照自然充足，無論是果實甜度或外觀，均是一級棒。至於解決噴藥和灌溉問題，他有安裝自動噴霧系統，所以果園的經營成本很高。

面對來自日本杉中學先生等人，黃總幹事澄清自然沒錯過行銷玉井農產品的大好機會，準備了芒果啤酒和愛文芒果乾招待遠道佳賓。待一口啤酒配一口芒果乾下肚，登時瞪大眼睛，不斷喊「喔依系！喔依系！」口感好感度一等一，讚不絕口。

針對愛文芒果外銷日本，透過當地郵政物流系統宅配送府等諸事宜，雙方經過意見交流初步取得共識，也結束難忘台灣玉井之行，更期待最受歡迎的臺灣玉井出產芒果在日本大放異彩。



農田水利會106年旱作灌溉設施補助 即日起至3/31日止

(本刊訊) 本會推廣部即日起受理農田水利會106年旱作灌溉設施補助，申請至經費完截止，請有需要的農友攜帶相關證件來會辦理。

申請人具備之條件，即土地面積達1,000平方公尺以上，且實際從事農業耕作者，請自即日起攜帶身分證、土地登記謄本其三個月內之地籍圖謄本、存摺封面影本及私章，在3月31日以前至本會推廣部辦理。

農委會5年投入70億 推動2000公頃強固型溫網室抗颱

(本刊訊) 去年7月至9月間，連續有尼伯特、莫蘭蒂、梅姬等3個颱風侵襲台灣。為了讓蔬果供應穩定，農委會鼓勵農民興建比較抗颱耐用的「強固型溫網室」類別，補助金額從以往的三分之一，提高到二分之一，最高每公頃補助550萬，預計5年內投入70億，推動2000公頃強固型溫網室。

農委會所說強固型溫網室，指的則是有水泥地基、捲揚（蓋在溫室外圍的塑膠膜）、鋼骨支架的溫室，或是經過農委會設計的加強型水平棚架網室、加強型簡易塑膠布溫室。

其種類有1.圓頂力霸塑膠型溫室(UTP) 2.圓頂塑膠型溫室(UBP) 3.山型力霸塑膠型溫室(VTP) 4.山型塑膠型溫室(VBP) 5.Venlo力霸玻璃型溫室(WTG) 6.單斜背塑膠型溫室(SP) 7.加強型簡易塑膠布溫室 8.加強型蔬果水平棚架網室 9.水平棚架網室等九種。

農委會從今年起5年內，計劃投入70億在全台搭建2000公頃的強固型溫網室，補助額從以往三分之一，提高到二分之一，其中一半經費由行政院支出。

第九屆農金保經業務競賽 本會榮膺第二組團體P力王第四名

(本刊訊) 全國農業金庫第九屆農金保經盃業績競賽統計出爐，本會榮獲第二組團體P力王第四名，江素芬秘書及劉玉梅同仁等二人獲得個人強棒獎，可喜可賀。

本會辦理農金保經業務有汽(機)車強制險、第三人責任險、地震險與火險、旅平險及終身還本保險(儲蓄險)等業務，自開辦以來，受到鄉親熱烈愛護與支持，每年均奪下佳績。

每年舉辦的農金保經盃業績競賽，已邁向第九個年頭。尤其全國各級農漁會為爭取良好績效，無不全力以赴，競爭十分激烈。

105年度競賽成績已統計出爐，於106年1月16日在台北喜來登大飯店舉行頒獎典禮。本會榮獲第二組團體P力王第四名，江素芬秘書及劉玉梅同仁等二人獲得個人強棒獎。

呼籲鄉親，凡投保本會汽車強制險1年，機車強制險2年，均可獲贈送100元本會超市禮券，而且可享受立刻投保馬上取件的最佳服務。

同時，為廣泛服務鄉親，讓顧客多所選擇，有關終身還本保險，除了農金保經業務以外，也跟欣台保險經紀人股份有限公司合作，提供富邦人壽、中國人壽及台灣人壽等理財業務，請大家多支持本會業務，創造盈餘，回饋給大家。

家政和四健班員歡聚一堂 展現學習成果



(本刊訊) 本會家政和四健班員近百人，於12月3日假芒果冰館辦理成果展示，彼此分享一年來的經驗心得並交誼聯歡。當日黃澄清總幹事因有私人行程不克前來，由王民雄理事長與江素芬秘書蒞臨指導，場面溫馨和樂。

12月3日上午，本會芒果冰館一館內，擺滿各家政員插花、在地創意料理與四健會員手作布包等等，豐富多樣性的作品，呈現出班員認真學習且多才多藝的面向。

王民雄理事長致詞表示，一走入會場看到桌上擺著吃的、用的、欣賞的各式成品，大家一付喜氣洋洋；若不是親眼目睹，還真不敢相信是在座各位的心血結晶，顯見老師教得好，而每一位學員亦學到其中的精髓，内心感到十分佩服。

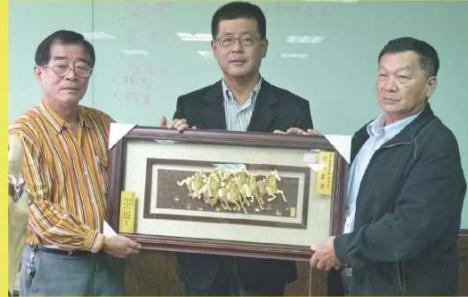
江素芬秘書表示，在座諸位能在農忙之餘，參加本會舉辦的研習班，學得一技之長，如：藉由插花藝術培養美學、把在地食材融入烹飪的創意料理、手作布包等等，對於提升生活品質均有所助益，讓鄉村的生活與城市能無縫接軌。

現場提供展示的美味佳餚，泛出陣陣香味，引人垂涎三尺。家政指導員胡美如邀請提供者現身說法，分享經驗交流。每個上場者侃侃而談，流利的口條說得一口好菜，博得滿堂掌聲。

105年度本會家政和四健班員成果展示活動，在本會提供歐式自助餐，輕鬆愉快的氛圍下，一邊享用豐盛的午餐，一邊暢談交誼下結束。

黃碧鍊常務監事等人 功成身退 王民雄理事長 贈匾留念

(本刊訊) 本會第十七屆理監事人員，包括黃碧鍊常務監事、李榮章理事、溫瑾琪理事及楊福參理事等四人卸任。王民雄理事長及黃澄清總幹事為表彰其任內盡忠職守、勞苦功高的精神，特予以贈匾留念。



好頭家僱主險 體貼您的心意

(本刊訊) 本地區芒果已進入開花期，緊接著修剪枝條、疏果、套袋…等工作陸續登場，難免需要僱用人工來支援。這時，身為老闆的您，何不保僱主險，讓您的員工感受「老闆真有心，員工足甘心」呢！

本會承辦富邦產險「好頭家」僱主補償險專案，小小花費，可以得到大大的保障，是您最好的選擇。

本方案投保人數須5人以上49人以下，採記名方式投保，投保人數超過50人(含)以上洽核保個案報價。員工首年投保年齡至65歲，續保至70足歲。保險期間為1年，可依照僱用期間的長短核算退還保費。

提供本方案參考如下：

	承保項目	計畫一	計畫二	計畫三	計畫四	計畫五
執行勤務期間	死殘補償金	50 萬	100 萬	200 萬	300 萬	1,000 萬
	醫療費用補償金	3 萬	5 萬	5 萬	5 萬	10 萬
	住院日額補償金(最高90天)	1,000元	1,000元	1,000元	2,000元	2,000元
	重大燒燙傷補償金	50 萬	100 萬	200 萬	300 萬	500 萬
	加護病房補償金(日額)最高45天	1,000元	1,000元	1,000元	2,000元	2,000元
	住院慰問金補償金(住院須連續3日(含)以上)	3,000元	3,000元	3,000元	5,000元	10,000元
	(溢額)僱主意外責任險	不含	每一個人體傷責任 200 萬			
			每一個意外事故體傷責任 1,000 萬			
			保險期間內最高賠償金額 2,000 萬			
非執行勤務期間	殘廢等級表	15 級 220 項				
	身故及殘廢保險金	50 萬	100 萬	200 萬	300 萬	1,000 萬
	傷害醫療費支實付型	3 萬	5 萬	5 萬	5 萬	10 萬
	傷害醫療住院日額型(最高90天)	1,000元	1,000元	1,000元	2,000元	2,000元
	重大燒燙傷保險金	50 萬	100 萬	200 萬	300 萬	500 萬
	加護病房保險金(日額)最高45天	1,000元	1,000元	1,000元	2,000元	2,000元
	住院慰問保險金(住院須連續3日(含)以上)	3,000元	3,000元	3,000元	5,000元	10,000元
	殘廢等級表	11 級 75 項				
	總保費 (1~4 類)	1,045元	1,745元	2,465元	3,840元	5,650元

芒果栽培技術講習會 班員踴躍參加收穫多

(本刊訊) 愛文芒果樹陸續開花，臺南區農業改良場於1月24日掌握好時機辦理「芒果技術講習暨產銷班座談會」。兩位專業講師石佩玉助理研究員講述芒果栽培技術及陳盈丞助理研究員說明芒果病蟲害管理，吸引60多位產銷班員熱烈參與，他們一致表示獲益良多。

臺南區農業改良場王仕賢場長致詞表示，去年因為霸王級寒流來襲，台南山區種植的芒果樹出現不開花、無法結果的現象，產量大減，許多農民無果可收，果農叫苦連天。政府為因應這種極端氣候，預計5年投入70億元，推動強固型溫網室設施；106年投入12億元，輔導農民依作物需求正確施用肥料，以維護農業生產環境。

石佩玉助理研究員講述芒果栽培技術時，針對枝梢管理、土壤肥培與水分管理，分別提醒農友要注意事項。

她說，芒果花期管理要進行疏枝，通風日照充足，有助於結果。待結小粒果實時要進行疏果，原則上一穗留一至二果，重質不種量，生長出來的果實才會又香又甜好吃。

石佩玉助理研究員強調，要確保愛文芒果收成，一定要飼養授粉昆蟲，也就是一般的龍蠅，以80%的黃豆粉混合20%魚粉，每公頃置放50處。

陳盈丞助理研究員指出，為管理好高品質愛文芒果，病蟲害防治工作不可少。枝梢萌發時主要的病害有炭疽病、藻斑病等，蟲害有蚜蟲、介殼蟲、薊馬、葉蟬、壯鉗普癭蚋等，請依植物保護手冊建議的方法施用藥劑加以防治。

105年愛文芒果供果戶 嘉獎補助即日起至5/31止

(本刊訊) 本會為獎勵愛文芒果供果農戶，提撥二十二萬五千元，自即日起至5月31日止，在本會大賣場辦理芒果推薦藥劑補助。該項補助計劃計有吳清進等32名農友受到獎勵。

芒果為本地區最大宗且最主要經濟作物，因此本會收購芒果辦理共同運銷，協助農民打開銷售管道並穩定市場價格，成效良好。

去年由於遭受寒害，導致芒果樹不開花無法結果，因此產量大為銳減，總量不到前年的2成，但是果農仍然繼續支持本會辦理的愛文芒果共同運銷作業。為了感謝果農的支持，本會仍援例提撥經費補助芒果推薦藥劑。

本會依據105年度果農供果金額計算補助金額，受獎勵的農友計有吳清進等32名。該項補助計劃以補助購買金額30%為限，至5月31日截止。

擴大有機與友善環境耕作 農委會投入12億元補貼農友各種肥料資材

(本刊訊) 農委會推動新農業方案，促進有機農業及友善環境耕作，106年將投入12億元，啟動六大友善環境耕作肥料補貼措施，輔導農民依作物需求正確施用肥料，循環利用各項農業資源，增進農田土壤地力，以維護農業生產環境。

農委會表示，統計我國目前有機質肥料年施用量約占整體肥料施用量15%，顯示國內農民施肥習慣仍以化肥為主。為促進國內有機及友善農業發展，該會宣佈提高獎勵施用有機質肥料，並配合合理化施肥措施，增加辦理商品化微生物肥料、農田地力改善及有機質複合肥料等補助，繼續推廣冬季裡作種植綠肥作物，以導引農民減施化肥，穩定農產收益，該會將以循環利用各項資源，減少國內化學肥料使用量。

農業專家指出，土壤是萬物之母，照顧好土壤就能解決許多耕種上的問題。化肥施過量，不只會讓土壤酸化、病蟲害氾濫，雨水沖刷後，流進河川、海洋還會造成汙染。

農委會為鼓勵農民朝友善、有機耕作，減少化肥使用，今年預計投入12億，提高有機質肥料等補助，從每公頃2萬提高至3萬元，此外，還首度透過補助鼓勵農民使用微生物肥料改善土壤，每公頃最高有5000元，以追求農業永續發展。

該項友善環境耕作肥料補貼措施即日起開始實施，有意使用有機質肥料、微生物肥料耕作的農民，可儘快向本會推廣部提出申請。

台灣香蕉研究所呼籲：做好106年產期調節 減少產量過度集中

(本刊訊) 依據財團法人台灣香蕉研究所，預估今年上半年香蕉復耕產量與104年及105年同時期產量資料比較顯示，明年5月中旬至6月下旬生產白皮春蕉期間恐有供需失衡風險，因此，建議蕉農提早做好香蕉產期調節工作措施，以降低損益。

明年白皮春蕉調節產期參考措施如下：

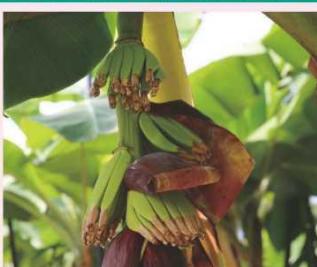
(一) 產期提前參考措施：

- 1.進行香蕉果串梳把作業：若預估為六月中旬至六月下旬採收期香蕉，可於幼果期，梳去1至2把果手，可提早果實採收期約2星期。
- 2.進行蕉株追肥作業：於香蕉生長期間加強灌溉與施肥。

(二) 產期延後參考措施：

- 1.進行香蕉假莖截切：颱風災後所留之吸芽，若生長尚未達中株期，可以截切假莖方式使蕉株產期延後。
- 2.蕉株留萌：若植株已達發芽分化期，則俟蕉株抽穗終花期，延遲割除花苞，並於母株旁留置1至2株吸芽，以延遲產期。

茲檢附國內104-106年度各台蕉主要產區1-6月產量預估表(公噸)如下：



縣市別	年度	1月	2月	3月	4月	5月	6月
屏東縣	104	5255	10484	7443	10096	26212	25160
	105	4270	9087	3349	5695	7967	12077
	106	1314	699	3721	15144	18872	20128
高雄市	104	4917	5232	5571	4815	2260	1079
	105	2390	2119	3621	2752	753	540
	106	2335	2223	1810	3439	1883	1079
臺南市	104	910	910	1065	1393	1311	1556
	105	269	179	164	1556	1556	1966
	106	140	140	410	1229	1475	1802
嘉義縣	104	1201	2861	3220	2640	3145	2471
	105	416	1048	1655	2434	1685	2434
	106	437	437	749	1872	2246	2995
雲林縣	104	356	285	428	832	333	911
	105	180	180	356	748	249	810
	106	285	499	1354	1996	748	1214
南投縣	104	1348	1011	2021	2751	1572	3908
	105	1078	809	2021	3537	1179	3909
	106	337	337	1011	1572	1178	4467
台東縣	104	22	88	606	6059	3718	744
	105	220	880	1102	4186	2479	868
	106	110	330	386	661	868	1859

關懷農業新兵嚴汶聖朱主任下村技術指導



(本刊訊) 本會推廣部朱銓哲主任，1月26日下午訪視嚴汶聖經營管理的芒果園，看到滿園一簇簇的芒果花盛開的景象，他表示如果天候良好，狂風暴雨不要來攪局，一定是豐收。不過，他也提醒嚴汶聖農友，果園的土壤太乾燥了，要馬上灌溉補充水份；同時要趕緊「疏果」，以提升芒果品質。

83年次，畢業於曾文農工的嚴汶聖，去年剛服完兵役，原本在豐嶺營造公司展翅高飛。不意，年事已高的祖父要他回家來管理3公頃的芒果園。

不敢違抗長輩的命令，嚴汶聖以23年齡就投入農業生產，在普遍呈現老化的農業界中，尤屬難能可貴，特別得到黃澄清總幹事的賞識與鼓勵，指示推廣部朱銓哲主任多多關懷，給予技術方面的輔導，並申請加入臺灣農產品生產追溯條碼的行列。

1月26日下午2時，朱主任抵達嚴汶聖青農芒果園，巡視一番後，親自示範「疏果」的技巧。

朱主任說，提早「疏果」好處多多，除去拉七雜八的花蕊，只保留完美果型的幼果，原則上一穗留一果，可免去浪費農藥，以增加通風，日照更充足。

朱主任關心農藥使用情形，千叮嚀萬囑咐務必確實將噴施的農藥記錄下來。臨去前，提醒嚴汶聖農友當務之急是灌溉適時補充果園的水份，細心照料，才能生產高優質的芒果。

(本刊訊) 農委會動植物防疫檢疫局於106年1月12日公告修正「納乃得」農藥之使用方法與範圍，特節錄本地區栽種番石榴、櫻桃、酪梨等作物，提供農友參考並遵守安全用藥。

【納乃得 水溶性粒劑 (SG 40.000%) 抗藥性：殺蟲劑-1A】

作物名稱及病害	每公頃用藥量及倍數	使用時期	施藥間隔	安全採收期	注意事項
番石榴/粉蠶類	2.5公斤/900倍	害蟲發生時開始施用	7	12	
櫻桃/葉蟬類	1.13公斤/800倍	害蟲發生時開始施用	10	9	為保護授粉昆蟲及天敵，盛花期避免施藥
櫻桃/櫻桃木蠹	1.13公斤/800倍	害蟲發生時開始施用	10	9	為保護授粉昆蟲及天敵，盛花期避免施藥
酪梨/夜蛾類	0.7-1.3公斤/1500倍	害蟲發生時開始施用	7	10	

【納乃得 水溶性粉劑-水溶性袋裝 (SPSB 40.000%)】

抗藥性：殺蟲劑-1A

作物名稱及病害	每公頃用藥量及倍數	使用時期	施藥間隔	安全採收期	注意事項
番石榴/粉蠶類	2.5公斤/900倍	害蟲發生時開始施用	7	12	
櫻桃/葉蟬類	1.13公斤/800倍	開花期發生危害時施用	10	9	為保護授粉昆蟲及天敵，盛花期避免施藥
酪梨/夜蛾類	0.7-1.3公斤/1500倍	害蟲發生時開始施用	7	10	
酪梨/毒蛾類	0.7-1.3公斤/1500倍	害蟲發生時開始施用	7	10	

氣溫乾燥時節 香蕉宜防媒介蚜蟲繁殖與傳播

(本刊訊) 財團法人台灣香蕉研究所指出，冬季氣候較偏溫暖乾燥，適合香蕉嵌紋病及萎縮病媒介蚜蟲繁殖及傳播兩種病毒性病害，籲請種植香蕉組織培養苗農友，要及時做好把握防治作業，以確保蕉苗正常發育。

香蕉研究所人員表示，香蕉組織培養苗種植初期，因植株較小，易受棉蚜及蕉蚜兩媒介帶毒蚜蟲所傳播之香蕉嵌紋病及萎縮病危害。尤其暖冬乾燥時節，帶毒蚜蟲口密度逐漸往上攀升，因此病情也隨之增高。

針對其病害，香蕉研究所人員提出三種預防方法，提供農友參考：

(一) 區域宜儘速拔除病株，減少感染源，並補植健康成熟度大之吸芽。規劃新植組織培養苗之蕉區附近，避免有豆科或茄科作物種植，並宜在種植區畦面覆蓋銀色反光塑膠布，忌避蚜蟲入侵。

(二) 強化蕉園及附近雜草等之防除。

(三) 噴施蚜蟲防治藥劑：定植組織培養蕉苗初期，每週噴施一次40.64%加保扶水懸劑800倍液，連續噴施3個月，以減少蚜蟲危害風險。

106年農民節表彰績優農民

(本刊訊)本會為歡慶106年農民節暨農民小組會議，特選出績優特色產農民及青年農民、芒果運銷績優農戶、購買生產資材績優農戶等46人，於2月2日至2月8日分別在本會青果包裝場及各里活動中心舉行頒獎表揚，表彰他們對農業的貢獻與本會業務的支持。

105年受表彰人員名單如下：

一、表彰績優特色產農民及青年農民(11名)：

陳南和(小地主大佃農-甘蔗及經濟林)、陳南聖(小地主大佃農-甘蔗)、陳明宏(有機蔬菜)、洪嘉聰(太陽能省電減碳設施栽培木耳及菇類)、林竑叡(溫網室栽培小黃瓜及小蕃茄)、張佳興(網室栽培黑柿蕃茄)、林佳立(調節產期紅龍果栽培)、陳志承(紅龍果、芒果建置產銷履歷)、王彥超(蜜棗建置產銷履歷)、蘇建誌(菇類栽培及拓展行銷通路)、李裕崇(產業旅遊之芒果採果園)。

二、表彰芒果運銷績優農戶(20名)：

吳清進、李秋煌、謝認正、謝子煌、陳宗德、李榮安、張金柱、王陳雪裡、侯秀琴、溫進發、王春榮、溫金全、陳吳寶玉、廖宗賢、劉金和、洪礪川、陳昆義、江政雄、陳照明、劉福川。

三、表彰購買生產資材績優農戶(15名)：

許春福、陳慶文、江桐、王福全、陳金城、陳香君、賴文賓、朱文定、李榮安、賴朱枣、姚明通、李木水、蔡金松、羅來好、王清全。

慶祝106年農民節暨農事小組會議 每一會員發放500元超市禮券

(本刊訊)為了慶祝一年一度農民節暨農事小組會議，本會發放500元超市禮券，自2月9日起至3月底止在服務台發放，領取之禮券消費至10月底止，提醒會員農友於3月底前攜帶通知單及印章來服務台領取。

在106年開春之際，本會即回饋全體會員農友每人500元超市禮券。有會員驚訝的說：「是真還是假？去年年終發的500元禮券才剛花完，怎會有這麼好康的事？」答案確是如此。

累計去年總共發了1,300元的禮券，計有4月間發放300元、11月發放500元和去年提存在今年2月發放的500元，禮券部份總共1,300元；還有106年水果月曆、行事曆及農民曆等100多份，加總起來共1,400多份。

由南到北，全省344家農漁會，能如此豐厚回饋會員的，當屬玉井區農會，勇冠全省第一。

再一次叮嚀，慶祝106年農民節暨農事小組會議發放500元禮券，自2月2日起至2月8日，除了玉井和玉田里2月2日在本會青果包裝場召開同時發放外，其餘中正、竹圍、沙田、三埔、三和、望明、層林、豐里均分別在各里活動中心舉行。

倘若未及在排定期日期領取者，自2月9日至3月31日止，請攜帶印章來本會服務台領取，逾期視同放棄自身權益。

提供給您最周全保障的保單 超好心殘廢照護終身壽險

(本刊訊)現今國人因為意外致殘比例相當高，失能已不再是年紀大的老人家的專利。因此，為自己或親愛的家人買一份保險，才是最符合現代消費者需求，也是真心保護保戶與疼惜家人的最好選擇。

遠雄人壽新推出「超好心殘廢照護終身壽險」，提供整筆賠付加上年金給付，讓保戶不用擔心照護中斷。該保單可依保單條款中所載1-11級殘廢給付「殘廢給付金」，1-6級殘廢額外再給付「殘廢復健補償保險金」，之後每年給付「殘廢安養扶助保險金」，保證給付15次，最高可給付保額的12倍，以維持基本生活照護支出。

此保單且具豁免保費機制，凡1-11級殘廢皆可豁免續期保費，無須繼續繳交，且身故還保費再回饋5.6%，可成為照護家庭經濟最穩固的後盾。

舉例說明：熊先生於35歲投保遠雄人壽超好心殘廢照護終身保險(HU1)保險300萬，繳費期20年，原年繳保險費68,700元，折扣後(含集衆件及金融機構自動轉帳共2%)之年繳保險費為67,326元。其給付內容如下：

類型	給付項目	保障內容	範例一 (40 歲發生 1 級 殘, 生存至 98 歲)	範例二 (45 歲發生 2 級 殘, 54 歲身故)
保 障	豁免保險費	因疾病或傷害致成 第 1-11 級殘, 豁免未到期之各期 保險費	免納稅本商品續期 保險費 14 年合計 942,564 元	免納稅本商品續期 保險費 9 年合計 605,934 元
	殘廢保險金	因疾病或傷害致成 第 1-11 級殘, 給付保險金額 × 給付比例	給付 300 萬	給付 270 萬
1-6 級殘	殘廢復健補 償保險金	因疾病或傷害致成 第 1-6 級殘, 給付保險金額 × 12%	給付 36 萬	給付 36 萬
	殘廢安養扶 助保險金	因疾病或傷害致成 第 1-6 級殘, 每年 給付保險金額 × 24% × 給付比例 (保證給付 15 次) 累計給付金額最高 為保額 12 倍	每年給付 72 萬 可領至保額 12 倍 合計總領回 3,600 萬	每年給付 64.8 萬, 10 年合計總領回 64.8 萬, 剩餘 5 年 未給付之保證給付 貼現後約 301 萬 一次給付受益人
保 本	所繳保險費的退還、身 故保險金或喪葬費用保 險金	身故可領回年繳保 險費總和的 1.056 倍		給付 1450,800 元
	祝壽保險金	達 98 歲之保單年度 未仍生存者，可領 回年繳保險費總和 的 1.056 倍	給付 1450,800 元	

玉井新地標舉行動土典禮囉

(本刊訊)期待已久的本會推廣教育中心大樓，在眾人期盼下於12月18日上午9時舉行破土大典。包括王民雄理事長、黃碧鍊常務監事、黃澄清總幹事與全體理監事和本會同仁，以及得標廠商勝冠營造有限公司總經理詹新吉等人，以辦喜事的心情參與盛會。

12月18日上午9點良辰吉時，湯宗翰監事帶領大夥兒祭拜祈福，祝禱本會推廣教育中心開工順利，出入平安。緊接著由王民雄理事長率領所有出席理監事及黃澄清總幹事，舉行破土儀式，整個過程簡單而隆重。

本會芒果產業地區農業館建於民國81年，當初是向農政單位爭取經費，由農林廳土地利用綜合規劃計畫，補助600萬元，搭配自籌款，建造軟、硬體設備價值1,300多萬的三層大樓，為全省首座地區農業館一多功能大樓。

不意，獨霸一方的芒果產業地區農業館，卻於民國105年2月6日美濃大地震摧毀，經建築專業人員鑑定為危樓，須拆除重建。

現於原址重建本會推廣教育中心大樓，係委由台中知名李澤昌建築師事務所設計，規劃新穎氣派現代兼具時尚感的三層建築。一樓為生鮮超市賣場，寬敞的空間，提供應有盡有的貨品，絕對能讓顧客享受一次買足的樂趣。二樓有家政教室、農民視聽教室、小型會議室、Tapani paradise (展示廳)。三樓提供大型會議室和農民集會場所。尤其值得一提的是，從一樓串連至三樓的芒果冰館，氣派又時尚，是品嚐美味與休閒聚會最佳場所。

本會推廣教育中心大樓是李澤昌建築師團隊，費煞一番心血，經過多次意見交流，才完成的精心傑作。

該大樓之重建，集結多方補助捐贈，包括農委會1,200萬元、中華民國全國農會200萬元、全國各界捐贈拆除補助150萬元、新北市各級農會捐贈225萬6千元、全國農業金庫100萬元以及兄弟農會卓蘭鎮農會捐贈50萬元、農業金融局30萬元、台商代表100多萬元等。

本會推廣教育中心大樓於105年9月20日第二次發包，由勝冠營造有限公司以8,100萬元得標，雙方約定300工作天完工。



身心障礙者 每月可享3次自動提款機免手續費

(本刊訊)金管會宣布自今年1月1日起，將提供全台身心障礙者一個月三次、一年共36次跨行提款免手續費，讓身心障礙者也能享有無障礙的金融服務。

金管會表示，領有身心障礙手冊的民眾今年1月1日就可到各銀行臨櫃辦理登記，當天起就可享有跨行提款每月3次免手續費，一年共有36次，一次省下5元，一年即可省下180元，每人一家銀行限一帳戶使用，但若有多家銀行的金融卡，則各家銀行每月也都有3次跨行免手續費。

身心障礙者向銀行申請辦理時，應提出主管機關所核發之身心障礙證明或身心障礙手冊，申請ATM跨行提款手續費減免優惠，每人以申請一個帳戶為限，每月得享有3次減免手續費優惠。

農委會推動青創貸款 有資金需求者向本會信用部洽詢

(本刊訊)為鼓勵青年投入農業經營，農委會推動「青年從農創業貸款」，支援青年農民經營農業所需資金。

有鑑於青年農民對於經營資金需求殷切，農業金融局針對農業專案貸款相關規定，歷經多次調整放寬。貸款對象調整為年齡在18歲以上45歲以下，並符合具農場實習或有從事農業生產經驗、農業相關科系畢業、5年內取得相關農業訓練滿80小時等條件之一，或為農委會遴選之專案輔導青年農民皆可申貸。目前該貸款利率為年息1.29%，貸款額度為500萬元，並得專案提高額度。

青年農民若有融資需求，請向本會信用部洽詢，倘若借款人擔保能力不足，得由貸款經辦機構協助送請農業信用保證基金提供保證，最高保證成數可達9.5成。

出了交通事故，該怎麼辦？

(本刊訊)行的安全很重要，其實不論是開車、騎機車，只要上路就一定要注意安全，但若是發生車禍怎麼辦？

車禍守則第一步，大事小事先報警再說！很多人覺得車子被刮到、小擦撞沒關係；但凡事不怕一萬只怕萬一，有些傷當下沒感覺，是之後才會慢慢「有感」，若你沒有先報警留紀錄，到時候發現身體處狀況找誰賠？況且就算不追究對方責任，你自己想找保險公司理賠，也是要靠報警的紀錄才能索賠喔！

若發生交通事故時，應5日內向保險公司報出險。申請理賠申請所需具備之共同文件有：1.被保險汽車駕駛執照影本2.駕駛人駕駛執照影本3.警方事故登記聯單4.被保險人印章5.賠款同意書簽名蓋章6.出險通知書正本(需詳細書寫並簽名蓋章)。